



CORTE D'APPELLO DI TORINO

Torino 30 Gennaio 2016

CERIMONIA DI INAUGURAZIONE ANNO GIUDIZIARIO

Aula Magna "Bruno Caccia"

Programma

h. 8,45 Arrivo delle Autorità e degli altri Invitati.

h. 9,00 INGRESSO IN AULA MAGNA DEL CORTEO dell'Avvocatura e dei Magistrati della Procura Generale della Repubblica presso la Corte d'Appello di Torino e della Corte di Appello di Torino.

Il Coro della Scuola Allievi Carabinieri della Caserma "Cernaia" di Torino accompagnato dal soprano Daniela OLIVETTI intona l'inno nazionale, "*Il Canto degli Italiani*", meglio conosciuto come "*Fratelli d'Italia*", canto risorgimentale scritto da Goffredo Mameli e musicato da Michele Novaro nel 1847.

h. 9,10 PRIMO INTERVENTO: Relazione del Presidente della Corte d'Appello di Torino, Arturo **SOPRANO**, sull'amministrazione della giustizia nel distretto della Corte di Appello di Torino – Illustrazione della relazione scritta.

h. 10,00 Al termine della relazione del Presidente della Corte, Il Coro della Scuola Allievi Carabinieri della Caserma "Cernaia" di Torino accompagnato dal soprano Daniela OLIVETTI intona l'Inno alla "*Virgo Fidelis*", Patrona dei Carabinieri.

BREVI INTERVENTI DEGLI ORGANI ISTITUZIONALI

h. 10,10 Intervento del Rappresentante del C.S.M, **Antonio ARDITURO**.

h. 10,25 Intervento del Rappresentante del Ministro della Giustizia, Vice Capo Ispettorato Generale, **Giulio SARNO**.

h. 10,40 Intervento del Procuratore Generale della Repubblica presso la Corte d'Appello di Torino, **Francesco Enrico SALUZZO**.

h. **10,45** Intervento dell'Avvocato Generale della Procura Generale della Repubblica presso la Corte d'Appello di Torino, **Giorgio VITARI**.

h. **11,05** Intervento del Presidente del Consiglio dell'Ordine degli Avvocati di Torino, **Mario NAPOLI**.

h. **11,20** **Dichiarazione del Presidente della Corte di Appello di Torino di apertura dell'Anno Giudiziario 2016**

h. **11,25** Il Coro della Scuola Allievi Carabinieri della Caserma "Cernaia" di Torino accompagnato dal soprano Daniela OLIVETTI, intona, "**Inno alla Gioia**", quarto movimento della Sinfonia n° 9 di Ludwig van Beethoven, musicato dall'ode composta da Friedrich Schiller, inno ufficiale dell'Unione Europea;

Ulteriori brevi interventi programmati:

h. **11,35** Intervento del Presidente del Tribunale di Torino, **Massimo TERZI**.

h. **11,40** Intervento del Procuratore della Repubblica dei Minorenni di Torino, **Anna Maria BALDELLI**.

h. **11,45** Intervento del Presidente della Giunta dell'ANM del Piemonte e della Valle d'Aosta, **Francesco PELOSI**.

h. **11,50** Intervento del Portavoce nazionale del Movimento Sei Luglio, VPO **Paola BELLONE**.

h. **11,55** del Rappresentante della FEDER.M.O.T. Federazione Magistrati Onorari di Tribunale, **Luca BERTAGNOLIO**.

h. **12,00** Intervento del Segretario della Sezione Piemonte e Valle d'Aosta del A.I.M.N.F. Associazione Italiana dei Magistrati per i Minorenni e per la Famiglia, **Michele TERMINE**.

h. **12,05** Intervento del Rappresentante della Camera Civile di Torino, **Alberto DEL NOCE**.

h. **12,10** Intervento del Rappresentante della Camera penale di Torino, **Roberto TRINCHERO**.

h. **12,15** Intervento del rappresentante dell'Associazione Dirigenti Giustizia, **Carmelina DE MEO**.

h. **12,20** Intervento del relatore del Comitato Lavoratori Giustizia, **Daniela SGRO'**.

h. **12,25** Intervento del Vice Presidente dell'AIFVS di Alessandria - Associazione Italiana Familiari e Vittime della Strada-onlus, **Ezio BRESSAN**.

h. **12,30** Intervento del Rappresentante del Partito Radicale, **Mariano FERRENTINO**.

h. 12,40 Chiusura della Cerimonia Il Coro della Scuola Allievi Carabinieri della Caserma "Cernaia" di Torino, accompagnato dal soprano Daniela OLIVETTI, intona "*C'era una volta il West*" di Ennio Morricone - Il Corteo dei Magistrati della Corte d'Appello, della Procura Generale della Repubblica presso la Corte d'Appello di Torino e dell'Avvocatura lasciano l'aula Magna.

oooooooo

INNO "FRATELLI D'ITALIA" (prime due strofe)

**Fratelli d'Italia
L'Italia s'è desta,
Dell'elmo di Scipio
S'è cinta la testa.
Dov'è la Vittoria?
Le porga la chioma,
Ché schiava di Roma
Iddio la creò.
Stringiamoci a coorte
Siam pronti alla morte
L'Italia chiamò.
Noi siamo da secoli
Calpesti, derisi,
Perché non siam popolo,
Perché siam divisi.
Raccolgaci un'unica
Bandiera, una speme:
Di fonderci insieme
Già l'ora suonò.
Stringiamoci a coorte
Siam pronti alla morte
L'Italia chiamò.
Uniamoci, uniamoci,
l'unione e l'amore
rivelano ai popoli
le vie del Signore.
Giuriamo far libero
il suolo natio:
uniti, per Dio,
chi vincer ci può?
Stringiamoci a coorte,
siam pronti alla morte.
Siam pronti alla morte,
l'Italia chiamò, sì!**

INNO ALLA "VIRGO FIDELIS"

In una luce fulgida di fiamma
com'ali bianche nell'azzurro ciel
al tuo trono corrusco, o dolce Mamma,
sale il palpito del figlio tuo fedel,
che nel silenzio preparò il suo cuore
ed in silenzio veglia l'avvenir;
su Lui rivolgi gli occhi Tuoi d'amore
rendi nobile e lieve il suo soffrir.
Tu sei Regina dell'eterna corte
perche salisti il monte del dolor;
il cuore mio non fermerà la morte
perchè ha giurato fede al tricolor.
Se di baleni il simbolo d'argento
sulla mia fronte ai raggi guizzerà,
e la bandiera a raffiche di vento
nel tripudio di luce ondeggerà,
allor piu' ardente delle tue legioni
un grido solo a Te si leverà,
o nostra stella, che nei ciel risuoni
giuramento d'amore e fedeltà.
Tu sei Regina dell'eterna corte
perchè salisti il monte del dolor;
il cuore mio non fermerà la morte
perchè ha giurato fede al tricolor.

INNO ALLA GIOIA

An die Freude

**Freude, schöner Götterfunken,
Tochter aus Elysium,
Wir betreten feuertrunken,
Himmlische, dein Heiligtum.
Deine Zauber binden wieder,
Was die Mode streng geteilt
Alle Menschen werden Brüder,
Wo dein sanfter Flügel weilt.
Wem der grosse Wurf gelungen,
Eines Freundes Freund zu sein,
Wer ein holdes Weib errungen,
Mische seinen Jubel ein!
Ja, - wer auch nur eine Seele
Sein nennt auf dem Erdenrund!
Und wer's nie gekonnt, der
stehle
Weinend sich aus diesem Bund!
Freude trinken alle Wesen
An den Brüsten der Natur;
Alle Guten, alle Bösen
Golgen ihrer Rosenspur!
Küsse gab sie uns und Reben
Einen Freund, geprüft im Tod!
Wollust ward dem Wurm
gegeben,
Und der Cherub steht vor
Gott! wie Froh,
seine Sonnen fliegen
Durch des Himmels prächt'gen
Plan,
Laufet, Brüder, eure Bahn,
Freudig, wie ein Held zum
Siegen.
Seid umschlungen, Millionen!
Diesen Kuss der ganzen Welt!
Brüder, über'm Sternenzelt
Muss ein lieber Vater wohnen
Ihr stürzt nieder, Millionen?
Ahnest du den Schöpfer, Welt?
Such' ihn über'm Sternenzelt!
Über Sternen muss er wohnen!**

Alla gioia

**Gioia, bella scintilla divina,
figlia degli Elisei,
noi entriamo ebbri e frementi,
celeste, nel tuo tempio.
La tua magia ricongiunge
ciò che la moda ha rigidamente diviso,
tutti gli uomini diventano fratelli,
dove la tua ala soave freme.
L'uomo a cui la sorte benevola,
concesse di essere amico di un amico,
chi ha ottenuto una donna leggiadra,
unisca il suo giubilo al nostro!
Sì, - chi anche una sola anima
possa dir sua nel mondo!
Chi invece non c'è riuscito, lasci
piangente e furtivo questa compagnia!
Gioia bevono tutti i viventi
dai seni della natura;
tutti i buoni, tutti i malvagi
seguono la sua traccia di rose!
Baci ci ha dato e uva,
un amico, provato fino alla morte!
La voluttà fu concessa al verme,
e il cherubino sta davanti a Dio! Lieti,
come i suoi astri volano
attraverso la volta splendida del cielo,
percorrete, fratelli, la vostra strada,
gioiosi, come un eroe verso la vittoria.
Abbracciatevi, moltitudini!
Questo bacio (vada) al mondo intero
Fratelli, sopra il cielo stellato
deve abitare un padre affettuoso.
Vi inginocchiate, moltitudini?
Intuisci il tuo creatore, mondo?
Cercalo sopra il cielo stellato!
Sopra le stelle deve abitare!**

ooooo